Spoštovani starši! Të dashur prindër!

Šole do 29. marca delujejo na daljavo. Torej otroci nimajo počitnic, ampak morajo učno snov jemati doma. Navodila, kako dostopate do učnih gradiv, so različna. Da se boste lažje znašli, smo poskrbeli za prevode v albanski jezik. Tu so navodila OŠ CENTER NOVO MESTO:

Shkollat ​​funksionojnë në distancë deri më 29 Mars. Kështu që fëmijët nuk kanë pushime, ata duhet qe materialet mesimore ti mesojn ne shtepi. Udhëzimet për mënyrën e hyrjes në materialet per mesim ndryshojnë.Me qellim qe ta keni më të lehtë, ne kemi siguruar përkthime në gjuhen shqipe.Keto jane udhezimet e shkolles CENTER Novo mesto:

Spoštovani starši in učenci!
Të dashur prindër dhe nxënes!

Obveščamo vas, da bo v naslednjih dveh tednih pouk potekal na daljavo v skladu z urnikom posameznega oddelka.

Ju informojme se dy javet ne vazhdim do te mbahet mesimi ne distance sipas orarit qe kan secila klas.

Za učence od 1. do 5. razreda bodo vsebine in naloge posredovali razredniki na e-naslove staršev preko eAsistenta.

Për nxenesit nga klasa 1 deri klasen e 5, përmbajtja dhe detyrat do të sigurohen nga kujdestaret e klasës në adresat e prindërve përmes e-Asistentit.

Učenci od 6. do 9. razreda bodo do vsebin in nalog dostopali preko povezave na šolski spletni strani.

Nxënesit nga klasa 6 deri 9 përmbajtjet dhe detyratdo te mund ti sigurojn përmes një linku tek faqja e internetit e shkollës.

<https://oscenter.sharepoint.com/sites/Pouknadaljavo/Dokumenti%20v%20skupni%20rabi/Forms/AllItems.aspx?id=%2Fsites%2FPouknadaljavo%2FDokumenti%20v%20skupni%20rabi%2FPouk%20na%20daljavo&p=true&originalPath=aHR0cHM6Ly9vc2NlbnRlci5zaGFyZXBvaW50LmNvbS86Zjovcy9Qb3VrbmFkYWxqYXZvL0VvbFBtS1V2VVU5TWh6TncxdjhuMlBBQjdDTG1BQlZpdlNtRmRlek0zaHNkV2c_cnRpbWU9OUdWUW5YREsxMGc>

Učenci, redno izpolnjujte svoje šolske obveznosti. Če boste potrebovali dodatne informacije ali pomoč, se od 8. do 13. ure obrnite na učitelje preko uradnih e-naslovov, objavljenih na šolski spletni strani.

Nxënës, duhet qe rregullisht ti plotësojnë detyrimet e shkollës. Nëse do te keni nevojë për informacione shtesë ose ndihmë, kontaktoni mësuesit përmes adresave elektronike zyrtare,te botuar në faqen e internetit të shkollës.

<http://www.os-center.si/2019/03/16/ucitelji/>

Situacija, v kateri smo se znašli, je precej nepredvidljiva, tako kot je nepredvidljiv novi virus. Spremljali bomo navodila pristojnih organov ter glede na njihove ukrepe in priporočila prilagajali delo.

Situata ku gjendemi është mjaft e paparashikueshme, ashtu si qe është i paparashikueshem edhe virusi i ri. Ne do të ndjekim udhëzimet e autoriteteve kompetente, ne baze te veprimeve dhe

Rekomandimeve te tyre do te adaptojme punen.

Poleg šolskih obveznosti je zelo pomembno, da učenci upoštevajo navodila pristojnih glede omejevanja druženja in zbiranja v skupinah (izogibajte se igriščem, igralom, skupinskim igram in podobno). Naj bo čas ki je pred nami, namenjen krepitvi imunskega sistema in druženju znotraj ožje družine.

Përveç punës shkollore, është shumë e rëndësishme që nxënesit të ndjekin udhëzimet e autoriteteve kompetente në lidhje me kufizimin e shoqerimit dhe mbledhje neper gurpe (shmangni terrenet e lojërave, lojërat,lojëra në grupe dhe të ngjashme).Le të jetë koha për forcim te sistemit imunitar dhe shoqerimit brenda familjes së afërt.

Želimo, da bi se zdravi čim prej vrnili v šolske klopi!

Kolektiv Osnovne šole Center

Deshirojme,qe sa me shpejt te kthehemi me shendet bankave shkollore!

Kolektivi i Shkolles fillore Center.

p.s.: Če ste naredili vse po navedenih korakih, pa ne morete do spletne učilnice, poskusite še kasneje, saj so strežniki zelo obremenjeni in občasno prihaja do tehničnih težav, ki jih rešujejo. Če vam nikakor ne uspe, pišite svoji učiteljici ali na drpdnm@gmail.com (tudi v albanskem jeziku!) in navedite svoje osebne kontakte, da vas lahko pokličemo.

p.s.: Nëse i keni bërë të gjitha hapat e mëposhtëm, por nuk keni arritur në klasën nëpermjet internetit, provojeni

edhe më vonë, pasi që serverët janë shumë të zënë dhe ka problem,qe me von i zgjedhin. Nëse nuk keni sukses, ju lutemi kontaktoni mësuesin tuaj ose në drpdnm@gmail.com (edhe në shqip!) dhe jepni kontaktet tuaja personale që të keni mundësi te ju kontaktojme.

Srečno! Suksese!